



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 13 marca 2018 r.
(OR. en)

6698/18

LIMITE

JUR 95
COMAR 3
COJUR 3
ENV 140

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY upoważniająca do otwarcia, w imieniu Unii Europejskiej, negocjacji na temat międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących poza jurysdykcją krajową

DECYZJA RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

**upoważniająca do otwarcia,
w imieniu Unii Europejskiej, negocjacji
na temat międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu
w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza,
dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania
morskiej różnorodności biologicznej
na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 192 ust. 1
w związku z art. 218 ust. 3 i 4,

uwzględniając zalecenie Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia zawarła Konwencję Narodów Zjednoczonych o prawie morza (zwaną dalej „UNCLOS”) decyzją Rady 98/392/WE¹ w tych kwestiach, w odniesieniu do których państwa członkowskie Unii przekazały jej swoje kompetencje, Unia jest dotychczas jedyną organizacją międzynarodową będącą stroną tej konwencji w rozumieniu art. 305 ust. 1 lit. f) i art. 1 załącznika IX do UNCLOS.

¹ Decyzja Rady 98/392/WE z dnia 23 marca 1998 r. dotycząca zawarcia przez Wspólnotę Europejską Konwencji Organizacji Narodów Zjednoczonych o prawie morza z dnia 10 grudnia 1982 r. i Porozumienia z dnia 28 lipca 1994 r. odnoszącego się do stosowania jego części XI (Dz.U. L 179 z 23.06.1998, s. 1).

- (2) Jako strona UNCLOS Unia, wraz ze swoimi państwami członkowskimi, uczestniczyła w pracach nieformalnej otwartej grupy roboczej ad hoc ONZ, która spotykała się w latach 2006–2015, w celu zbadania kwestii dotyczących ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową. W 2016 i 2017 r. Unia, wraz ze swoimi państwami członkowskimi, wzięła także udział w czterech sesjach Komitetu Przygotowawczego, który został upoważniony do przedstawienia Zgromadzeniu Ogólnemu zaleceń merytorycznych odnoszących się do elementów przyszłego międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach UNCLOS, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową (zwanego dalej „instrumentem”).¹
- (3) Komitet Przygotowawczy przyjął swoje sprawozdanie w dniu 21 lipca 2017 r. i zalecił, by Zgromadzenie Ogólne rozważyło elementy zawarte w zaleceniu oraz podjęło decyzję o możliwie jak najszybszym zwołaniu konferencji międzyrządowej pod auspicjami Organizacji Narodów Zjednoczonych w celu wzięcia pod uwagę zalecenia Komitetu Przygotowawczego oraz opracowania tekstu międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach UNCLOS.

¹ Decyzja Rady (UE) 2016/455 z dnia 22 marca 2016 r. w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej dotyczących elementów projektu międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach pozostających poza jurysdykcją krajową (Dz. U L 79 z 30.3.2016, s. 32).

- (4) Na podstawie tych zaleceń Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych podjęło rezolucję A/RES/69/319 (zwaną dalej „rezolucja”) w dniu 24 grudnia 2017 r. decyzję o zwołaniu konferencji międzyrządowej w celu opracowania tekstu międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach UNCLOS, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach znajdujących się poza jurysdykcją krajową.
- (5) Unia i jej państwa członkowskie są stronami UNCLOS. Wraz ze swoimi państwami członkowskimi Unia powinna uczestniczyć w negocjacjach dotyczących instrumentu. Prawa do udziału Unii w posiedzeniach konferencji międzyrządowych zostały określone w pkt 11 rezolucji.
- (6) Kwestie będące przedmiotem negocjacji mogą wchodzić w zakres kompetencji Unii, jak również w zakres kompetencji państw członkowskich.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym upoważnia się Komisję do rozpoczęcia w imieniu Unii – w kwestiach wchodzących w zakres kompetencji Unii, w odniesieniu do których Unia przyjęła przepisy – negocjacji na temat międzynarodowego prawnie wiążącego instrumentu w ramach Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza, dotyczącego ochrony i zrównoważonego wykorzystywania morskiej różnorodności biologicznej na obszarach pozostających poza jurysdykcją krajową.

Artykuł 2

Komisja prowadzi negocjacje w imieniu Unii w odniesieniu do kwestii wchodzących w zakres kompetencji Unii, w odniesieniu do których Unia przyjęła przepisy, zgodnie z wytycznymi negocjacyjnymi określonymi w addendum do niniejszej decyzji. Nie należy odczytywać tych wytycznych negocjacyjnych jako mających jakikolwiek wpływ na odpowiednie kompetencje Unii i państw członkowskich.

Artykuł 3

Negocjacje prowadzone są w porozumieniu ze specjalnym komitetem, ustanowionym w art. 218 ust. 4 TFUE. Tym specjalnym komitetem jest Grupa Robocza ds. Prawa Morza (COMAR).

Artykuł 4

W zakresie, w jakim przedmiot negocjacji wchodzi w zakres kompetencji zarówno Unii, jak i państw członkowskich, Komisja i państwa członkowskie powinny ściśle współpracować w procesie negocjacji, dążąc do zapewnienia jedności w reprezentowaniu Unii i państw członkowskich na arenie międzynarodowej.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*
